

قائد اعظم کا پیغامِ عید

(جو ۱۳ نومبر ۱۹۳۹ء کو آل انڈیا ریڈیو دہلی سے نشر ہوا)

[پاکستان کی جدوجہد آزادی کی تاریخ میں ۱۹۳۹ء کا سال وہ عہد آفرین سال ہے، جس نے ۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کی قرارداد کے لیے زمین ہموار کی۔ اکتوبر ۱۹۳۸ء میں مسلم لیگ کی سندھ پراونشل کانفرنس نے پہلے ہی نہایت واضح الفاظ میں دو قومی نظریے کا اصول پیش کر دیا تھا۔ مزید برآں دوسری عالمی جنگ کے اعلان نے جنوبی ایشیا کی سیاسی حالت کا رخ متعین کر دیا تھا۔ اس اعلان کے فوراً ہی بعد قائد اعظم محمد علی جناح نے مانچسٹر گارڈین کو بیان دیتے ہوئے مسلمانوں کا نقطہ نگاہ پیش کیا اور اس میں نہایت صاف گوئی سے کام لیتے ہوئے کہا کہ برصغیر میں جمہوریت کام نہیں دے سکتی، جہاں اکثریتی فرقے کی حکومت اقلیتوں کا استحصال کر چکی ہے۔ انھوں نے جان مارلے کے مقولے کا حوالہ دیا کہ ”کینڈا کی پوسٹین کا کوٹے ہندوستان کی بالکل مختلف آب و ہوا میں کام نہیں دے گا“ اس بیان میں انھوں نے برصغیر کی تقسیم کی تجویز پیش کی اور اس حقیقت کا اظہار کیا کہ شمال مغرب اور بنگال میں کراچی سے لے کر کلکتہ تک تمام علاقوں میں مسلمانوں کی اکثریت ہے۔ پھر ۴ ستمبر ۱۹۳۹ء کو ہندوستان کے وائسرائے لارڈ لینلتھگوسے ملاقات کے دوران میں انھوں نے غیر مبہم الفاظ میں رائے دی کہ جن حالات سے برصغیر اس وقت گزر رہا ہے، ان سے گلو خلاصی کی صرف ایک ہی صورت ہے کہ ملک تقسیم کر دیا جائے۔ ایسے ہی ایک لمحے آل انڈیا ریڈیو نے قائد اعظم کو موقع فراہم کیا کہ وہ وسیع تر حلقے تک اپنی آواز پہنچائیں اور

۱۔ بہ تقدیم و تحشیہ پروفیسر سید قدرت اللہ فاطمی۔ اردو ترجمہ جناب عبداللہ قریشی۔

۲۔ جمیل الدین احمد مرتبہ سچو اینڈ رائٹنگز آف سرطرحاج۔ (لاہور) (شرف) ۶۱۹۲۲ء، ج ۱، ص ۹۳-۹۶۔

John Glenavon, The viceroy at Bay, Lord Linlithgow in
India, 1936-1943, London (Collins), 1971, p. 158.

انہوں نے اس سے پورا پورا فائدہ اٹھایا۔

قائد اعظم نشريات کے اس ذریعے کی قوت سے بخوبی آگاہ تھے، جو برصغیر میں نیا نیا رائج ہوا تھا۔ آل انڈیا ریڈیو نے انہیں ایسے صرف دو مواقع فراہم کیے۔ دوسرا موقع ۲۳ جون ۱۹۴۷ء کے فیصلہ کن لمحے پر دیا گیا۔ انہوں نے اپنی مؤخر الذکر گفتگو کی تمہید ہی میں لوگوں کو براہ راست مخاطب کرنے کا موقع دینے پر اپنی خوشنودی کا اظہار کیا کیلئے عید کا یہ نشریہ ان کی عمارت فن کا آئینہ دار ہے۔ یہ سادہ، صریح، مختصر، طلاقت لسانی کا ایک ایسا نمونہ ہے، جو صرف ایک خوش گفت و مقرر ہی سے ظہور میں آ سکتا ہے۔

محمد علی جناح نہ صرف ایک سیاست دان تھے بلکہ ایک مدبر بھی تھے، جو نہایت زیرک سالار اور اعلیٰ پایہ کے رہنما تھے۔ عملی سیاست دان کی حیثیت سے انہیں روز بروز بدلتے ہوئے سیاسی حالات کا مقابلہ کرنا، موقع اور محل کے مطابق رائے دینا، مدافعت کے لیے لوگوں کو تیار کرنا، انتخابات میں رائے دہندگی کے موقعوں پر عوام کو مخاطب کرنا اور مختلف متحارب اور مخالف محاذوں پر قوم کو صاف آرا کرنا ہوتا تھا۔ وہ اپنی جماعت کے نظریہ ساز، منتظم اور پیہک سے رابطہ قائم کرنے والے سبھی کچھ تھے۔ ان مصروفیتوں اور محنتوں کے باوجود وہ اپنے تصورات کے اظہار کے لیے وقت نکال لیتے اور طویل المیاد منصوبوں کے نقشے تجویز کر دیتے تھے۔

ایسا ہی ایک موقع ۱۳۵۸ء مطابق ۱۳ نومبر ۱۹۳۹ء کی عید کا تھا، جب انہوں نے تحریک پاکستان کا فلسفہ، اس کے منہاج و مقاصد، اس کے حصول کی خاطر جو قدم وہ اٹھانے والے تھے اور اس منزل پر پہنچ کر جس طرح وہ پورا برصغیر کو امن اور خوش حالی سے ہم کنار دیکھنا چاہتے تھے، بیان فرمائے۔ انہوں نے مستقبل کے ہندوستان میں اپنے حقوق اور مطالبات کی نہایت مصالحانہ پیرایہ میں نشان دہی کی اور اس وقت کی توقع ظاہر فرمائی جب مسلم انڈیا یعنی پاکستان اور ہندو انڈیا یعنی بھارت مل جل کر اپنی عظمت و جلال کے لیے کام کریں۔ اس لحاظ سے موجودہ نشریہ پیش خمیر تھا اس باضابطہ خطبے کا جو پاکستان کی مجلس دستور ساز کی تاسیس پر ۱۱ اگست ۱۹۴۷ء کو دیا گیا۔

تحریک پاکستان کے بداندیش دشمن نکتہ چینوں نے قائد اعظم کو اس انتہا پسندی پر سب و شتم کا

Jamil-ud-din Ahmad (ed) speeches and writings of

Mr. Jinnah, Lahore (Asraf), 1942, vol II, p. 4

نشانہ بنایا اور مطعون کیا۔ مگر اس آدمی کی طبیعت میں ہسٹ دھرمی اور خود رانی کہاں تھی، وہ ”سفیر اتحاد“ کی صفات سے ممتاز تھا۔ برطانوی حکومت اور کانگریس کی سیاست پر رائے زنی کرنے والوں نے دراصل اپنا فریضہ باحسن الوجہ انہام نہیں دیا۔ وہ سٹر جناح کی ثابت قدمی پر کبھی تعجب نہ کرتے، اگر وہ مارلے کی کتاب ”سمجھوتے کے بارے میں“ (On Compromise) کا مطالعہ کر چکے ہوتے، جس کے معانی قائد اعظم نے سفارش کی تھی کہ اسے لازمی کتاب کی حیثیت سے نوجوان سیاسی مفکرین کے نصاب میں داخل کر دیا جائے۔

قائد اعظم نے اپنے نشریے میں اُس عہد کے نوجوانوں کو مخاطب کیا تھا۔ آج وہ پاکستان کے راہنما ہیں۔ ان کا فرض ہے کہ وہ بابائے قوم کے اس دوامی پیغام کے ہر ہر پہلو پر غور فرمائیں اور اسے اپنے عہد کے نوجوانوں کو اچھی طرح ذہن نشین کرادیں۔ اب آئندہ سطوح میں آپ ان کا بیڑم عید ملاحظہ فرمائیے۔

سید قدرت اللہ فاطمی

قائد اعظم کا پیغام عید

ہم پرانی نسل کے لوگوں کی اپنی آزمائشیں تھیں۔ مگر میں اپنے دوستوں بالخصوص نوجوانوں کی صحبت میں آج شرب انھیں فراموش کر دینا چاہتا ہوں۔ میری خواہش ہے کہ بس چلے تو ان کے دل پر دستک دوں، جن سے نئی امنگوں اور تحریکوں کے چشمے اُبل رہے ہیں۔ کیونکہ اب وہی ہیں جن کو مستقبل میں ہماری آرزوؤں اور تمناؤں کا بوجھ اٹھانا ہے۔

رمضان کا نظم صوم و صلوة آج خدا تعالیٰ کے حضور ایک لافانی عجز قلب میں منقلب ہو جائے گا۔ مگر یہ ایک ناتواں دل کا عجز نہ ہوگا اور جو لوگ اس انداز میں سوچیں گے وہ اللہ اور اس کے رسول دونوں کے سامنے غلط کار ٹھہریں گے۔ کیونکہ یہ تمام مذاہب کا امت مسلمہ ہے کہ عاجز قوی ہوگا اور اسلام کے سلسلے میں یہ امر خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ کیونکہ اسلام کا حقیقی مطلب جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں اطاعت شعاری ہے یہ

ہے جمیل الدین احمد نے جو متن شائع کیا ہے، اس میں ”اعانت“ کے لفظ کو ”عمل“ سے بدل دیا ہے، یہ غالباً

کتابت کل غلطی ہے

رمضان کا نظم اس لیے وضع کیا گیا تھا کہ ہمیں عمل کے لیے مناسب قوت بخشی جائے اور عمل سے مراد انسانی معاشرہ ہے۔ جب ہمارے پیغمبر نے عمل کی ہدایت کی تھی تو ان کے ذہن میں کسی خلوت پسند یکہ و تنہا انسان کی زندگی نہ تھی، جس کے اعمال، جس کی عبادت اور تمام روحانی لوازمات جو اس سے وابستہ ہیں، صرف اس کی اپنی ذات تک محدود ہوں۔

قرآن مجید کی رو سے عبادت اور زندگی میں چولی دامن کا ساتھ ہے۔ آپ کو یاد ہو گا کہ ہمیں اتنے بہت سے اور کیسے عجیب مواقع فراہم کیے گئے ہیں کہ ہم اپنے ہم جنسوں سے ملیں، ان کا مطالعہ کریں انھیں سمجھیں اور باہمی مفاہمت کے ذریعے ان کی خدمت کریں اور آپ نے دیکھا ہو گا یہ تمام مواقع آئین عبادت نے مہیا کیے ہیں۔

ہمیں دن میں پانچ مرتبہ اپنے محلے کی مسجد میں جمع ہونا ہوتا ہے۔ پھر ہر ہفتے جمعہ کے روز جامع مسجد میں اکٹھا ہونا پڑتا ہے۔ اس کے بعد سال میں دو بار شہر کی سب سے بڑی مسجد یا میدان میں عید کے دن ہمارا اجتماع ہوتا ہے اور آخر میں حج ہے، جس کے لیے کم از کم عمر میں ایک بار مسلمانوں کو دنیا کے ہر خطے سے سفر کر کے بیت اللہ میں خدا سے راز و نیاز کی باتیں کرنی ہوتی ہیں۔ اس سے آپ کو اندازہ ہو گیا ہو گا کہ ہماری عبادت کا یہ طریقہ نہ صرف ہمیں دوسرے مسلمانوں کے قریب لے آئے گا بلکہ ہر اس طبقے اور فرسٹے کے رکن سے ارتباط پیدا کر دے گا جو ہمارے راستے میں آئیں گے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ہماری عبادت کے یہ احکامات محض دل خوش کن اتفاقات ہیں۔ میرا ایمان ہے کہ یہ اس طرح ترتیب دیے گئے ہیں کہ انسانوں کی سماجی جبلت کے تقاضے پورے کر سکیں۔

انسان کو قرآن مجید میں بے شک خدا کا خلیفہ کہا گیا ہے۔ اگر انسان کی یہ تعریف کوئی معنویت رکھتی ہے، تو ہم پر قرآن کی اتباع کا فرض بھی عاید کرتی ہے۔ اور یہ لازم ہو جاتا ہے کہ دوسروں کے ساتھ ہمارا وہی سلوک ہو جو خود ذات باری کا انسانوں سے ہے۔ یہ مستعملہ لفظ کے وسیع ترین معنوں

۱۔ علامہ محمد اقبال کی کتاب تشکیل جدید البیات اسلامیہ کے ابتدائی الفاظ ملاحظہ ہوں: ”قرآن مجید وہ کتاب

ہے جو تصور کی بجائے عمل پر زور دیتی ہے۔“

۲۔ یہ اشارہ اس قرآنی قصے کی طرف ہے، جو خدا کے نائب حضرت آدم کی پیدائش کے بارے میں بائبل

میں یہ فرض درحقیقت عبارت ہے فریضہ نیت و فریضہ درگزر سے۔ اور یقین کیجیے کہ یہ کوئی منفی فریضہ نہیں بلکہ سراسر مثبت فریضہ ہے۔

اگر ہم اللہ کے بندوں کے لیے، خواہ وہ کسی فرقے سے متعلق ہوں، محبت اور تحمل میں کوئی ایقان رکھتے ہیں، تو ہمیں چاہیے کہ ہم اپنی روزمرہ زندگی اور سامنے کے فرائض میں بھی اس ایقان کا عمل اظہار کریں۔ عید کے روز صوم و صلوة کی روشن کردہ روح کا سب سے بیش قیمت منظر اس کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے کہ ہم اپنی گھریلو، مذہبی اور ملکی زندگی میں اس کی تمام تر فرقہ وارانہ بد قلمونی کے ساتھ مکمل ہم آہنگی پیدا کریں اور اپنی نجی اور عوامی زندگی میں خود غرضانہ مقاصد کے لیے نہیں بلکہ تمام ہم وطنوں کی وسیع تر بھلائی حتیٰ کہ تمام نوع انسانی کے مفاد کی خاطر کام کریں۔

یہ ایک عظیم نصب العین ہے اور بڑی جان کا ہی اور قربانی چاہتا ہے۔ آپ اپنے دماغ میں شکوک کو کبھی راہ نہ دیں۔ تصادم ہوگا، نہ صرف مادی، جسے شاید آپ جرأت سے رفع کر لیں بلکہ روحانی بھی۔ ہمیں ان کا سامنا کرنا ہوگا اور اگر آج جبکہ ہمارے دل عجز و انکسار سے لبریز ہیں، اس بلند مرتبہ کو اپنے اندر سرایت نہ کریں گے، تو کچھ کبھی نہ کر سکیں گے۔ ہمارے تمام راہنما، خواہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان، فرقہ وارانہ آویزشوں پر مسلسل دیکھ محسوس کرتے ہیں۔ میں ان کے اسباب و مصلحت کی تاریخ میں نہیں پڑوں گا مگر کئی مراحل ایسے پیش آئیں گے جب انسانوں کے دماغ کام کرنا چھوڑ دیں گے اور

نے جوہر آدم کی ذیل میں بیان کیا ہے (۲: ۳۰-۳۹)۔ یہ مفسرین قرآن کے نزدیک بہت بڑا موضوع ہے۔ وہ اسے بڑی تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔ آخری عالم متبر اتنا بال ہیں جنہوں نے اپنے لکچر ”خدا کے تصور اور عبادت کے مفہوم“ میں اس کا ذکر کیا ہے۔ (تشکیل، ص ۸۲-۱۰۰) مگر قائد اعظم نے جس نوبہ سورتی، جامعیت اور سادگی سے اسے بیان کیا ہے وہ قابل ذکر ہے۔ یہ بھی ذہن میں رکھنے کی بات ہے کہ جب قرآنی الفاظ فی الارض خلیفہ (۲: ۳۰) کا ترجمہ عام طور پر زمین پر خدا کا نائب کیا جاتا ہے تو قائد اعظم نے بڑی خوبی سے اس صفت کو خدا کا خلیفہ کہہ کر اسے اصل عربی کے قریب تر کر دیا ہے۔

۵۵ یہ اس شہرت پریش کی طرف اشارہ ہے: ”خدا کی مخلوق اس کا کنبہ ہے اور جو سب سے زیادہ مخلوق خدا

سے محبت رکھتا ہے، خدا اسی کو محبوب رکھتا ہے“ (مشکوٰۃ المعانی، کتاب ۲۴ باب ۱۵)

بب اختلافات ہی تصادم کا روپ دھا لیں گے۔ ایسے ہی لمحوں پر میں آپ سے درخواست کروں گا کہ ایک عبادت گزار یا دعا گو لیں اور اگر ہم ان ہدایات کی روشنی میں، جو قرآن کریم اور اس عظیم روحانیت نے ہمیں عطا فرمائی ہے، جس کا نام اسلام ہے، پوری طرح ان سے درگزر نہ کر سکیں، تو تھوڑی دیر ہی کے بیچہ ہی، اس کی ہو بہو تصویر بن جائیں۔ میں آپ کو یاد دلاتا ہوں کہ ہمارے مقدس پیغمبر کے نزدیک ان لمحات میں اس سے بڑا اور اہم فریضہ اور کوئی نہیں ہو سکتا کہ ہم نہایت صدقِ دلی سے اپنے آپ کو تمام مخلوق سے محبت اور برداشت کے لیے وقف کر دیں۔

تمام معاشرتی اقدار اور سیاسی آزادی کا انحصار بالآخر اس چیز پر ہے جسے زندگی میں بہت گہرے معنی پہنائے جاتے ہیں اور وہ چیز اگر آپ مجھے کہنے کی اجازت دیں، اسلام اور صرف اسلامی اقدار ہیں۔ محض بی تقویٰ اور بڑی بڑی کانفرنسیں ہی سیاست کو جنم نہیں دیتیں۔ بہت سے نوجوان مجھ سے یہ دریافت کرنے آتے ہیں کہ وہ اپنے ملک کی خدمت کس طرح انجام دے سکتے ہیں؟ تو میرے نوجوان دوستو! اگر میں آج کی شب سیاست کو ذکر چھیڑوں تو وہ صرف آپ کو نشور کے طور پر یہ بتلانے کے لیے ہوگا کہ مستقبل کے ہندوستان میں ہمارے کچھ حقوق اور کچھ مطالبات ہیں مگر ہم ان کے بارے میں غم نہیں کریں گے کیونکہ خدا اس محبت اور رواداری کے جذبے کے منافی ہوگی جو عید اپنے ہمراہ لائی ہے۔ آج کے دن ہم دوستوں کو ان دستوں اور نبی کریم کی عنایات سے محروم نہیں رکھنا چاہتے۔ ہم میں سے ہر شخص اپنے اندر نظم و ضبط پیدا کر کے اپنے ملک کی خدمت کر سکتا ہے۔ کیونکہ نظم و ضبط ہی ان مقدس ایام کا حاصل ہے۔

کیا آپ میں سے ہر شخص قاعدے کا پابند ہے؟ کیا ہر شخص سڑک کے بائیں طرف چلتا اور اڑھتے میں لوڑا کرکٹ پھینکنے سے احتراز کرتا ہے؟ کیا ہر شخص اپنے کام میں دیانت دار اور مخلص ہے؟

۱۱ دوسرے غلطیوں میں رواداری کے متعلق قرآنی احکام یہ ہیں: مذہب کے معاملے میں کسی پر جبر نہیں (۲۵۶:۲) اور ہر گروہ کو اسی سے حصہ ملے گا جو اس کا ہے (۲۳:۵۲ اور ۳۰:۳۲) اور انسانوں کے ساتھ محبت کرنے کے بارے میں مشورہ دیا ہے: کوئی شخص اس وقت تک سچا مومن نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لیے وہی کچھ پسند نہ کرے جو وہ اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ (سبح البخاری اور سبح مسلم کتاب الایمان)

کیا ایک شخص دو سرے کی دوسری ہی مدد کرنا ہے جیسی اسے کرنی چاہیے؟ کیا وہ روادار ہے؟ یہ مائیں چاہیے کتنی ہی چھوٹی نظر آئیں لیکن تہذیبِ نفس کا محور ہیں اور عظیم ترین ہندوستان کے لیے تمام اذیتوں اور ندمیوں کی مشترکہ جدوجہد میں ان کی بڑی اہمیت ہے۔ یہ ہمارے ملک کی خدمت ہوگی کہ آپ شہرتِ ملی کی خاطر سیاست کے دائرہ کار میں نہ آئیں بلکہ علم حاصل کریں۔ وہی آپ کے اطمینانِ قلب کا باعث ہوگا۔ یہ اس بات کی ضمانت ہوگی کہ آپ نے سیاست دانوں کے کام کو آسان بنا کر اپنا فریضہ ادا کر دیا ہے۔

میں اپنی مختصر سی تقریر کے اختتام کی طرف آ رہا ہوں اور ایسا کرتے ہوئے مجھے جان مارلے کی کتاب ”سمجھوتے کے بارے میں“ (On compromise) یاد آئی ہے۔ میں نوجوانوں کو کتابوں کی سفارش کرنا عموماً ناپسند کرتا ہوں مگر میرا خیال ہے کہ آپ کو یہ کتاب ایک بار نہیں بار بار پڑھنی چاہیے۔ اس کتاب میں سمجھوتے کی حدود پر ایک نہایت اچھا باب ہے اور وہ حق کی تلاش اور ہمارے دستور و معمولات کی حدود کے بارے میں جو سبق دیتا ہے، اس پر غور و فکر کی ضرورت ہے۔

حق کی جستجو اور اعتقادات کی اصلاح کے لیے ہمیں قرآن مجید کے عقلی استدلال (تفسیر) سے رہبری حاصل کرنی چاہیے۔ اگر ہمیں یکسوئی کے ساتھ صداقت کی لگن ہے تو ہم از خود اپنے منتہائے مقصود تک پہنچ جائیں گے۔ سچائی پر عمل درآمد کرتے وقت ہمیں اس بات پر اکتفا کرنا ہوگا کہ ہم اسی حد تک قدم بڑھائیں، جہاں تک دوسروں کے حقوق یا مال نہ ہوں۔ بایں ہمہ مزید

تلہ جان مارلے (۱۸۳۸-۱۹۲۳)، جو بلیک برن میں وائی کاؤنٹ مارلے کہلاتا تھا، انگریزی کا اعتدال مند
 قہر اور مصنف تھا۔ اس کا قلمی نام جان سٹوارٹ مل تھا۔ یہ جنوب ایشیائی بزرگترین میں مارلے منٹو اصلاحات
 (۱۹۰۸ء، ۱۹۰۹ء) کے شریک مصنف کی حیثیت سے اچھی طرح جانا پہچانا جاتا ہے۔ ”سمجھوتے کے بارے میں“ اس کا
 مقالہ (۱۸۶۴ء) انجیل کی طرح مقدس سمجھا جاتا ہے اور اسے انگریزی اعتدال پسندی میں کلاسیک کا درجہ حاصل ہو چکا
 ہے۔ اس کا سب سے بہتر باب پانچواں ہے، جس کی طرف قائدِ اعظم نے اپنی نشی گفتگو میں اشارہ کیا ہے۔۔۔ رلے
 رسل پیری کے بارے میں ہے اور اسی پر کتاب ختم ہو جاتی ہے۔

ترقی کے لیے ہمیں ہاتھ پاؤں مارنے سے کوتاہی نہیں کرنی چاہیے۔
 آخر میں مجھے اس بات پر زور دینا ہے کہ آپ یہ کبھی نہ بھولیں کہ اسلام ہر مسلمان سے یہ توقع رکھتا ہے کہ وہ اپنا قومی فرض ادا کرے اللہ

اللہ کیا یہ اس حدیث کی طرف اشارہ تو نہیں کیا کہ تم میں سے ہر شخص گلہ بان ہے اور اپنے ریوڑ کے لیے جو ب رہے؟ (صحیح البخاری کتاب الجمعۃ، الجنائز وغیرہ، صحیح مسلم کتاب الامارۃ)

مطالعہ قرآن

از مولانا محمد حنیف ندوی

اس کتاب میں مولانا ندوی نے قرآن سے متعلق ان تمام مباحث و مسائل پر محققانہ اظہار خیال کیا ہے، جن سے نہ صرف قرآن فہمی میں خصوصیت سے مردِ ملت ہے، بلکہ اس کتاب ہدیٰ کی عظمت بھی سمجھ کر فکر و نظر کے سامنے آجاتی ہے۔ مزید برآں اس سے قرآن کے علوم و معارف اور دعوت و اسلوب کی معجزہ طراز یوں پر بھی تفصیل سے روشنی پڑتی ہے۔ اس کتاب میں مولانا نے زکشی کی البرہان اور سیوطی کی اتقان کے ان تمام جواہر پر بیڑوں کو اپنے مخصوص شگفتہ اور حکیمانہ انداز میں جمع کر دیا ہے اور مستشرقین کے اٹھائے ہوئے اعتراضات کا تسلی بخش جواب بھی دیا ہے، جو قلب و ذہن میں شکوک و شبہات ابھارنے کا موجب ہو سکتے ہیں۔ غرض اسے قرآنی فکر و تصور بارے میں ایسا انسائیکلو پیڈیا کہنا چاہیے جس میں وہ ساری کشمیں اور مضامین سمٹ آتے ہیں جن کی ذہن نہ کو ضرورت ہے۔

(زیر طبع)